

**PLIERS 5 INTERCHANGEABLE HEADS/ 5-IN-1-
ZANGE MIT AUSWECHSELBAREM KOPF/
PINCES À 5 TÊTES INTERCHANGEABLES/
TANG MET 5 VERWISSELBARE KOPPEN**



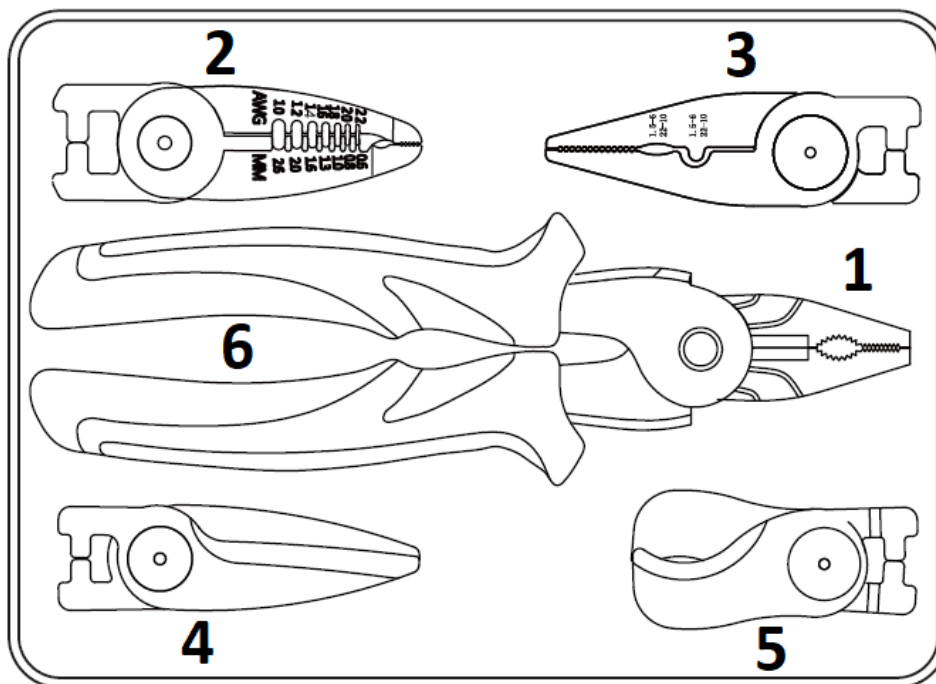
**INSTRUCTION MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG/ NOTICE
D'UTILISATION/ GEBRUIKSAANWIJZING**

**ITEM NUMBER: 51307/ ARTIKEL-NR.: 51307/ REFERENCE
DE L'ARTICLE: 51307/ ARTIKEL NR.: 51307**

EN: Before using the device, please read these instructions carefully and retain them for the future reference. DE: Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch. Bewahren Sie diese sorgfältig zum Nachlesen auf. FR: Veuillez lire la notice avant d'utiliser le produit et la conserver pour référence ultérieure. NL Lees deze gebruiksaanwijzing alstublieft voor het eerste gebruik, bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek voor toekomstige referentie.

WARNINGS

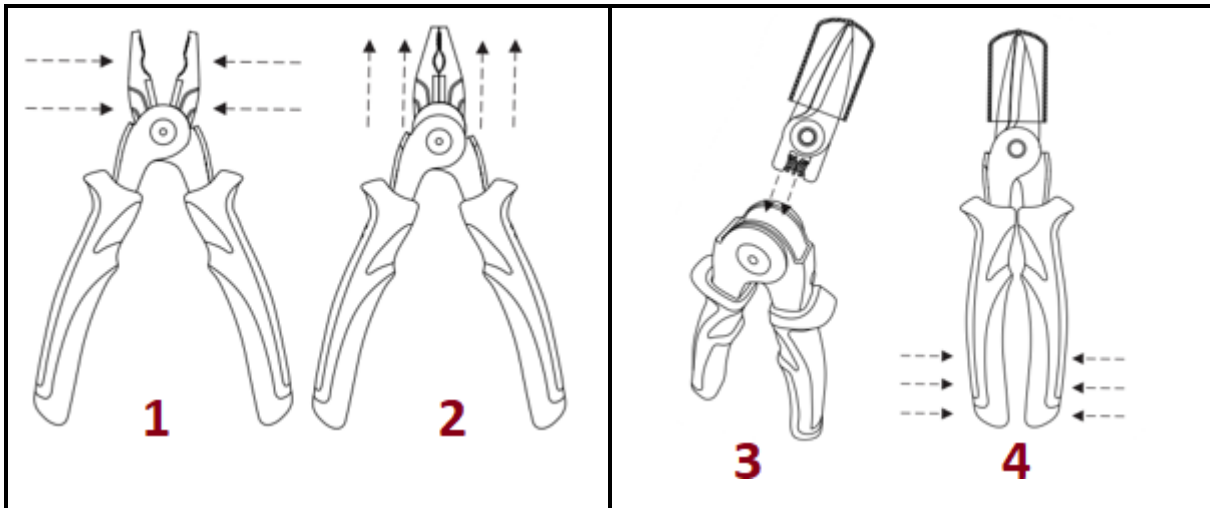
- Exercise caution when handling and using the interchangeable heads, as they may have sharp edges. Always wear appropriate safety gloves to prevent injuries.
- Avoid applying excessive force when using the pliers, as it may cause the tool to deform, break, or malfunction and lead to premature wear and damage. Use gradual and controlled force.
- Exercise caution when using the pliers on electrical components. Do not use on conductive or live parts to prevent electrical shock hazards.
- Before and after each use, regularly inspect the pliers and interchangeable heads for wear, damage, or defects.
- Keep the pliers and interchangeable heads out of reach of children. These tools are not toys.
- Always wear appropriate eye protection when using the pliers, especially when dealing with materials that may produce flying debris or particles.
- Store the pliers and interchangeable heads in a dry and secure location. Avoid exposure to extreme temperatures, humidity, or corrosive substances that may damage the tools.

PRODUCT DESCRIPTION

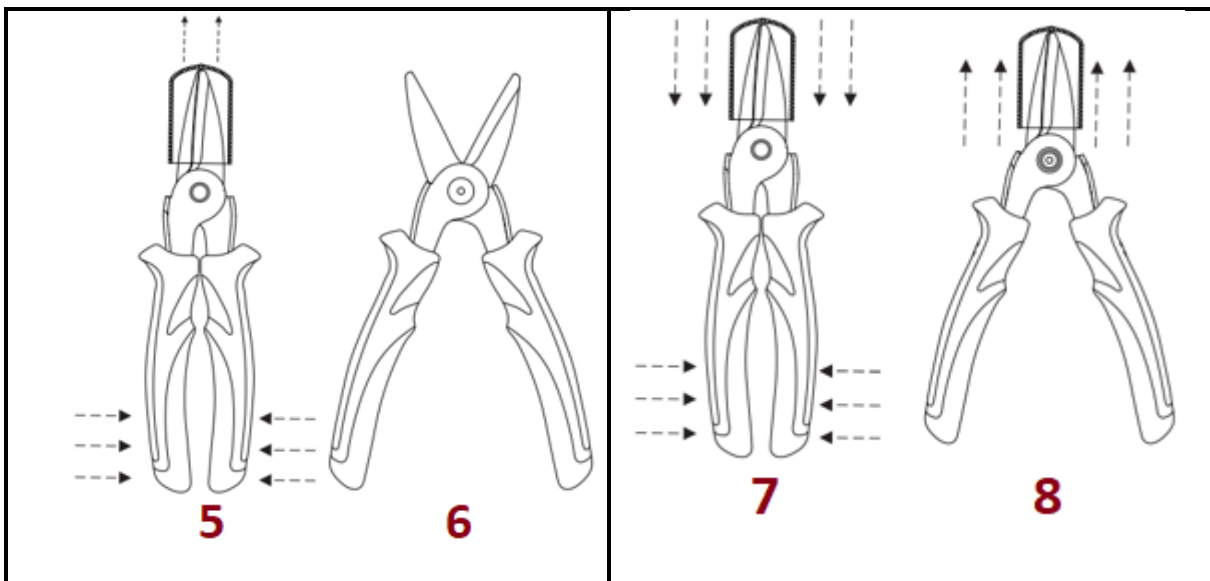
1. Wire plier (universal plier)
2. Wire stripper
3. Crimping plier

4. Scissors
5. Cable cutter
6. Handle

HOW TO CHANGE PLIER HEAD



1. Before removing the pliers' head, the handle should be in opened position just as above. Tightly pinch the pliers' head together, that needs to be replaced.
2. While pinching it, pull it out.
3. Choose the pliers' head you want to use. Insert it completely into the hole, on the top of the handle.
4. Pinch the handle.

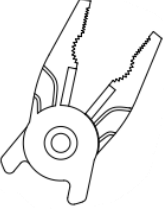

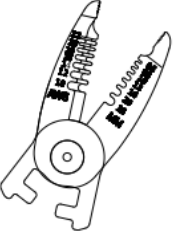

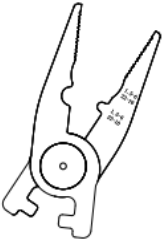

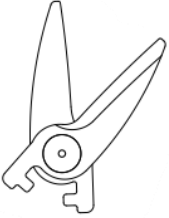





5. While pinching the handle, remove the plastic protection which is on the pliers' head.
6. Then you could use it the pliers.
7. After use, pinch the handle. While keeping on pinching it, install the plastic protection. Stop pressing the handle.
8. When the handle is in opened position, remove the pliers' head and put it back into the plastic box.

FUNCTION



- Use each interchangeable head only for its intended purpose. Misuse may result in damage to the tool, personal injury, or other hazards.
- Ensure that the interchangeable heads are securely attached before using the pliers. Loose or improperly attached heads may cause accidents and injuries.

	Plier's name	Plier	Characteristics/ Functions	
1	Wire plier		<ol style="list-style-type: none"> 1. Shearing the steel wire with the maximum diameter of 1.6mm. 2. Deform, bend. 3. Clamping 4. Tighten, twist 	
2	Wire stripper		<ol style="list-style-type: none"> 1. Cutting wires with a maximum diameter of 6mm 2. Strippable wire with diameter 0.6-2.6mm, AWG 22-10 	
3	Crimping plier		<ol style="list-style-type: none"> 1. Deform, bend, clamping, tighten and twist 2. Specification of crimping terminal: diameter 1.5-6mm/ AWG 22-10. 3. Specification of flattening terminal: diameter 1.5-6mm/ AWG 22-10. 	
4	Scissor		Shear goods made of soft metals with shear hardness less than HRC20 (aluminum, mild steel, copper, lead, etc.)	
5	Cable cutter		Cutting metal wire with maximum diameter of 16mm or nonmetal products of the same specification	

CLEANING AND MAINTENANCE

- After use, remove any dirt, debris, or residue from the pliers, especially around the joints and heads.
- Use a dry soft brush, such as an old toothbrush, to clean hard-to-reach areas.
- If the pliers come into contact with water or moisture, dry them promptly to prevent rust formation.
- Periodically lubricate the joints of the pliers to maintain smooth movement. Use a light machine oil or a silicone-based lubricant.
- Store the pliers in a dry environment to prevent corrosion.

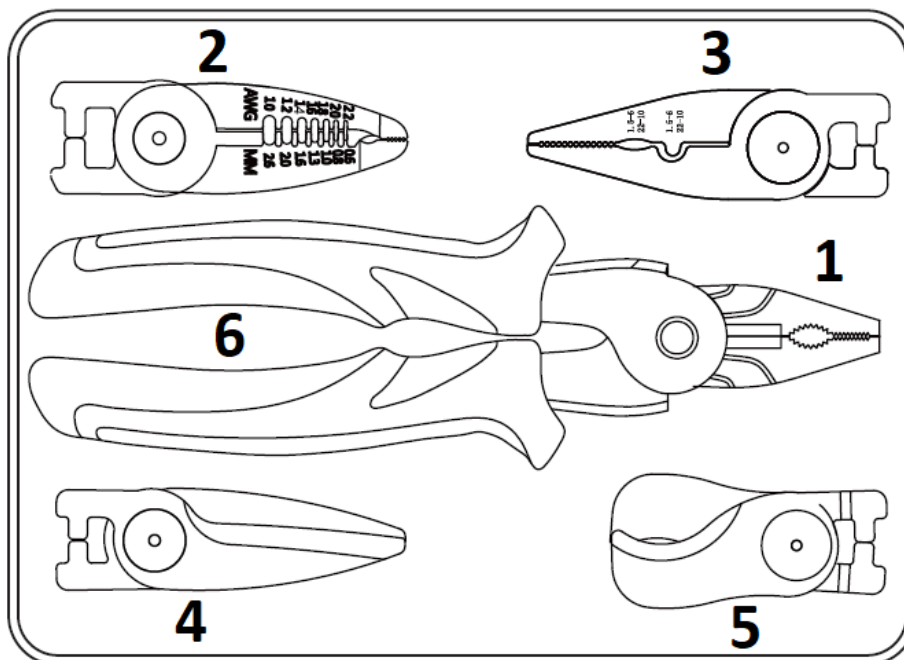
Imported by EML – trading name Prodis 1, rue de Rome 93110 Rosny-sous-Bois-France/ Made in P.R.C.

Marketed by EUROTUPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD

WARNUNGEN

- Behandeln Sie die austauschbaren Köpfe mit Vorsicht, da sie scharfe Kanten aufweisen können. Tragen Sie immer geeignete Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenden Sie bei der Verwendung der Zange keine übermäßige Kraft an, da dies zu einer Verformung, einem Bruch oder einer Fehlfunktion des Werkzeugs und damit zu vorzeitigem Verschleiß und Beschädigung führen kann. Üben Sie allmählich eine kontrollierte Kraft aus.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Zange an elektrischen Bauteilen anwenden. Verwenden Sie die Zange nicht an leitfähigen oder stromführenden Teilen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Zange und die auswechselbaren Köpfe regelmäßig vor und nach jedem Gebrauch auf Verschleiß, Schäden oder Defekte.
- Bewahren Sie die Zange und die auswechselbaren Köpfe außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Diese Werkzeuge sind kein Spielzeug.
- Tragen Sie immer einen geeigneten Augenschutz, wenn Sie die Zange benutzen, vor allem wenn Sie mit Materialien zu tun haben, bei denen Splitter oder Partikel herumfliegen können.
- Lagern Sie die Zange und die auswechselbaren Köpfe an einem trockenen und sicheren Ort. Setzen Sie sie keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder ätzenden Substanzen aus, um Schäden an den Werkzeugen zu vermeiden.

PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Drahtzange (Universalzange)

2. Abisolierzange

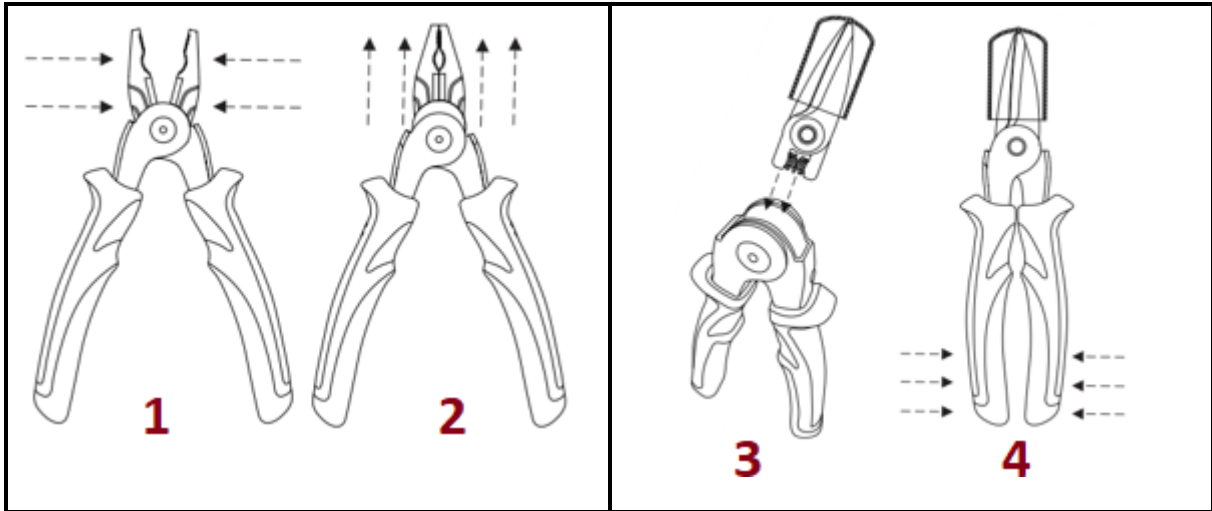
3. Crimpzange

4. Schere

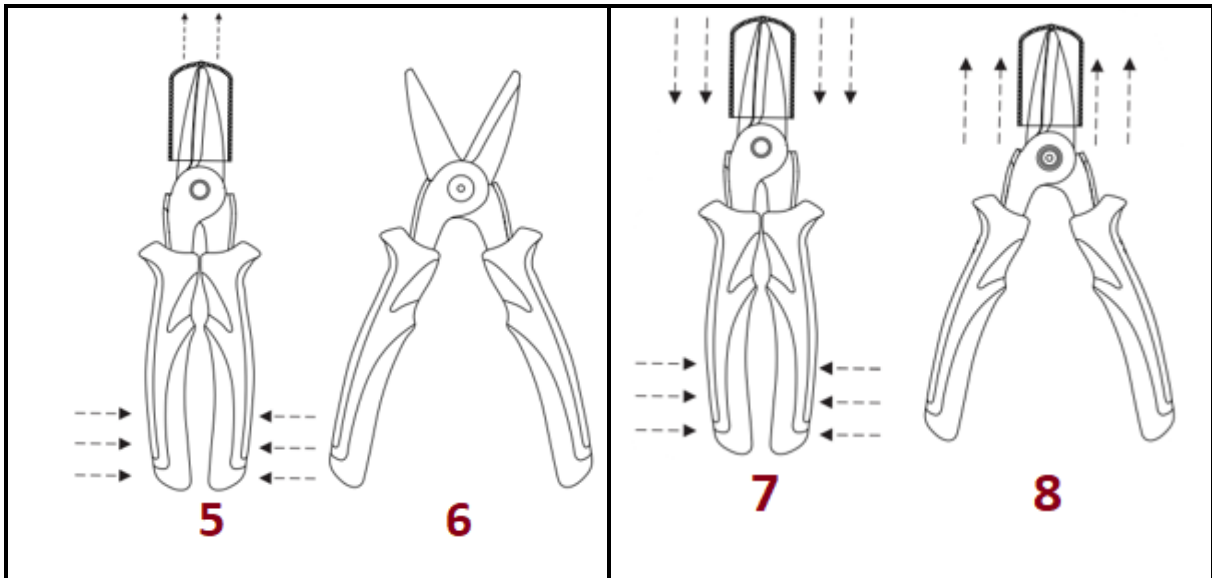
5. Kabelschneider

6. Griff

WECHSEL DES ZANGENKOPFES



1. Vor dem Entfernen des Zangenkopfes sollte der Griff in geöffneter Position sein, wie oben dargestellt. Drücken Sie den zu ersetzenden Zangenkopf fest zusammen.
2. Ziehen Sie ihn heraus, während Sie ihn zusammendrücken.
3. Wählen Sie den gewünschten Zangenkopf aus. Stecken Sie ihn vollständig in das Loch am oberen Ende des Griffs.
4. Drücken Sie den Griff zusammen.

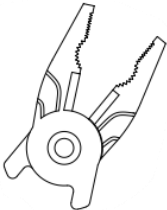

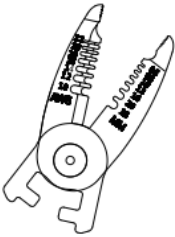

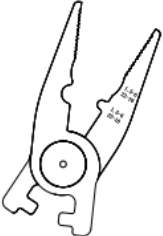

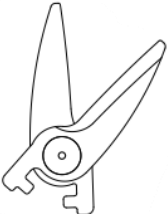

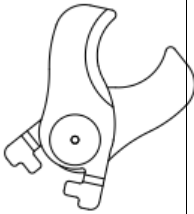



5. Während Sie den Griff zusammendrücken, entfernen Sie den Kunststoffschutz auf dem Zangenkopf.
6. Dann ist die Zange einsatzbereit.
7. Drücken Sie nach dem Gebrauch den Griff zusammen. Bringen Sie den Kunststoffschutz an, während Sie ihn weiter zusammendrücken. Hören Sie auf, den Griff zu drücken.
8. Wenn sich der Griff in der geöffneter Position befindet, entfernen Sie den Zangenkopf und legen ihn zurück in die Kunststoffbox.

FUNKTION



- Verwenden Sie jeden auswechselbaren Kopf nur für den vorgesehenen Zweck. Eine falsche Anwendung kann zu einer Beschädigung des Werkzeugs, zu Verletzungen oder anderen Gefahren führen.
- Stellen Sie sicher, dass die auswechselbaren Köpfe sicher befestigt sind, bevor Sie die Zange verwenden. Lose oder unsachgemäß angebrachte Köpfe können zu Unfällen und Verletzungen führen.

	Name der Zange	Zange	Merkmale/Funktionen	
1	Drahtzange		<ol style="list-style-type: none"> 1. Zum Abschneiden von Stahldrähten mit einem maximalen Durchmesser von 1,6 mm. 2. Verformen, biegen. 3. Klemmen 4. Spannen, verdrehen 	
2	Abisolierzange		<ol style="list-style-type: none"> 1. Zum Schneiden von Drähten mit einem maximalen Durchmesser von 6 mm 2. Abisolierbarer Draht mit Durchmesser 0,6-2,6 mm, AWG 22-10 	
3	Crimpzange		<ol style="list-style-type: none"> 1. Verformen, Biegen, Klemmen, Spannen und Verdrehen 2. Spezifikation der Crimpklemme: Durchmesser 1,5-6mm/ AWG 22-10. 3. Spezifikation der Abflachklemme: Durchmesser 1,5-6mm/ AWG 22-10. 	
4	Schere		Zum Scheren von Gütern aus weichen Metallen mit einer Scherhärte von weniger als HRC20 (Aluminium, Weichstahl, Kupfer, Blei usw.)	
5	Kabelschneider		Schneiden von Metalldrähten mit einem maximalen Durchmesser von 16 mm oder von nichtmetallischen Produkten der gleichen Spezifikation	

PFLEGE UND REINIGUNG

- Entfernen Sie nach dem Gebrauch jeglichen Schmutz, Ablagerungen oder Rückstände von der Zange, insbesondere um die Gelenke und Köpfe herum.
- Verwenden Sie eine trockene, weiche Bürste, z. B. eine gebrauchte Zahnbürste, um schwer zugängliche Stellen zu reinigen.
- Wenn die Zange mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung gekommen ist, trocknen Sie sie umgehend, um Rostbildung zu vermeiden.
- Schmieren Sie die Gelenke der Zange regelmäßig, um die Leichtgängigkeit zu erhalten. Verwenden Sie ein leichtes Maschinenöl oder ein Schmiermittel auf Silikonbasis.
- Lagern Sie die Zange in einer trockenen Umgebung, um Korrosion zu vermeiden.

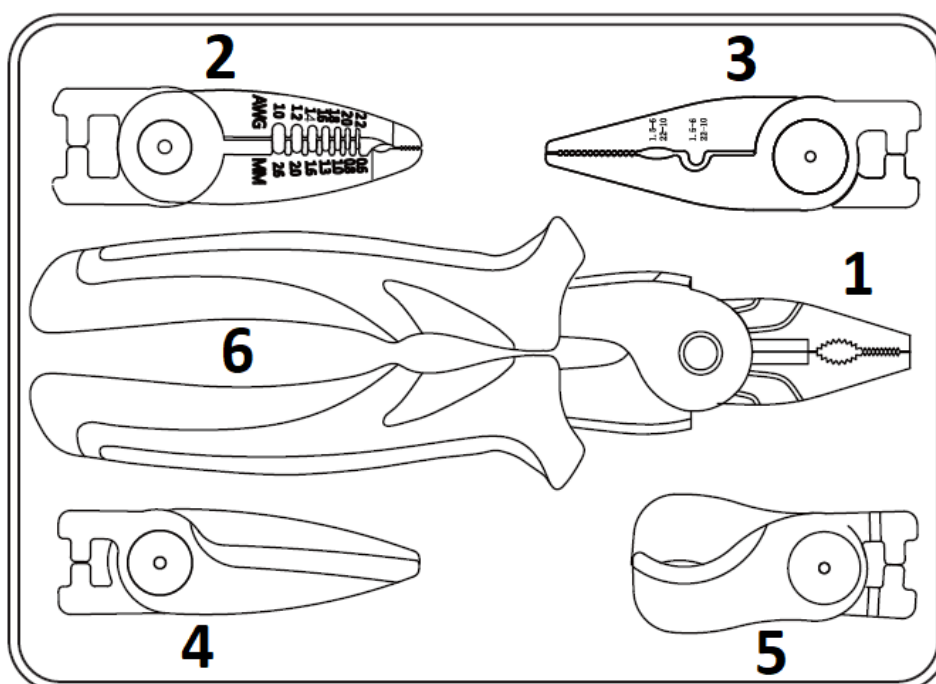
**Importiert durch EML – Marke Prodis, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankreich/
Hergestellt in der V.R.C.**

Vermarktung durch EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Deutschland

AVERTISSEMENTS

- Soyez prudent lors de la manipulation et de l'utilisation des têtes interchangeables, car elles peuvent avoir des bords tranchants. Portez toujours des gants de sécurité appropriés pour éviter les blessures.
- Évitez d'exercer une force excessive lors de l'utilisation de la pince, car cela pourrait entraîner une déformation, une cassure ou un dysfonctionnement de l'outil, et provoquer une usure prématurée et des dommages. Utilisez une force graduelle et contrôlée.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez la pince sur des composants électriques. Ne l'utilisez pas sur des pièces conductrices ou sous tension afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Avant et après chaque utilisation, vérifiez régulièrement que la pince et les têtes interchangeables ne sont pas usées, endommagées ou défectueuses.
- Tenir les pinces et les têtes interchangeables hors de portée des enfants. Ces outils ne sont pas des jouets.
- Portez toujours une protection oculaire appropriée lorsque vous utilisez la pince, en particulier lorsque vous manipulez des matériaux susceptibles de produire des débris ou des particules volantes.
- Conservez les pinces et les têtes interchangeables dans un endroit sec et sûr. Évitez toute exposition à des températures extrêmes, à l'humidité ou à des substances corrosives susceptibles d'endommager les outils.

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Pince coupe-fil (pince universelle)

2. Pince à dénuder

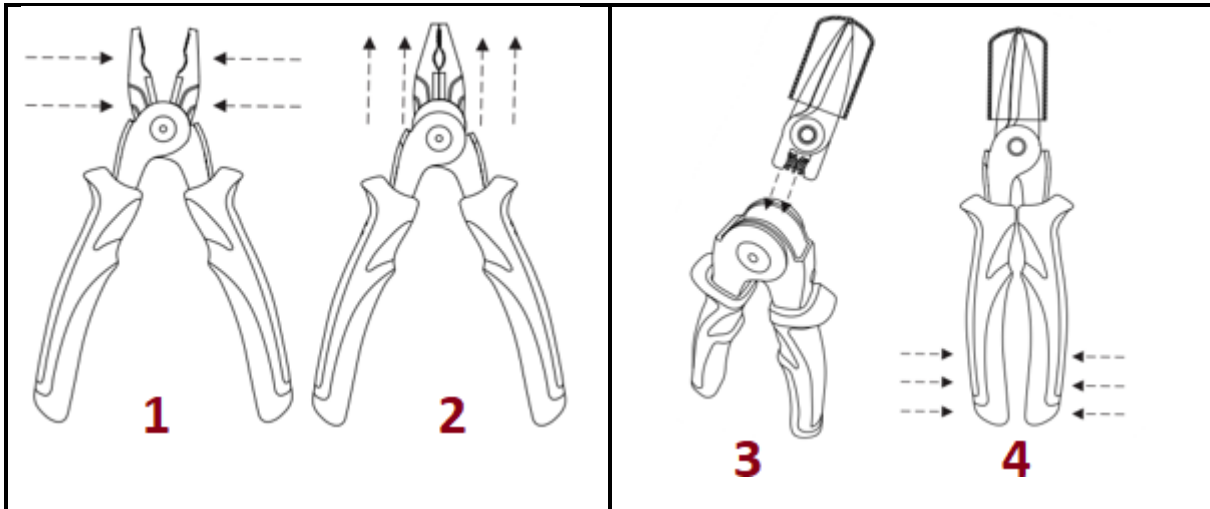
3. Pince à sertir

4. Ciseaux

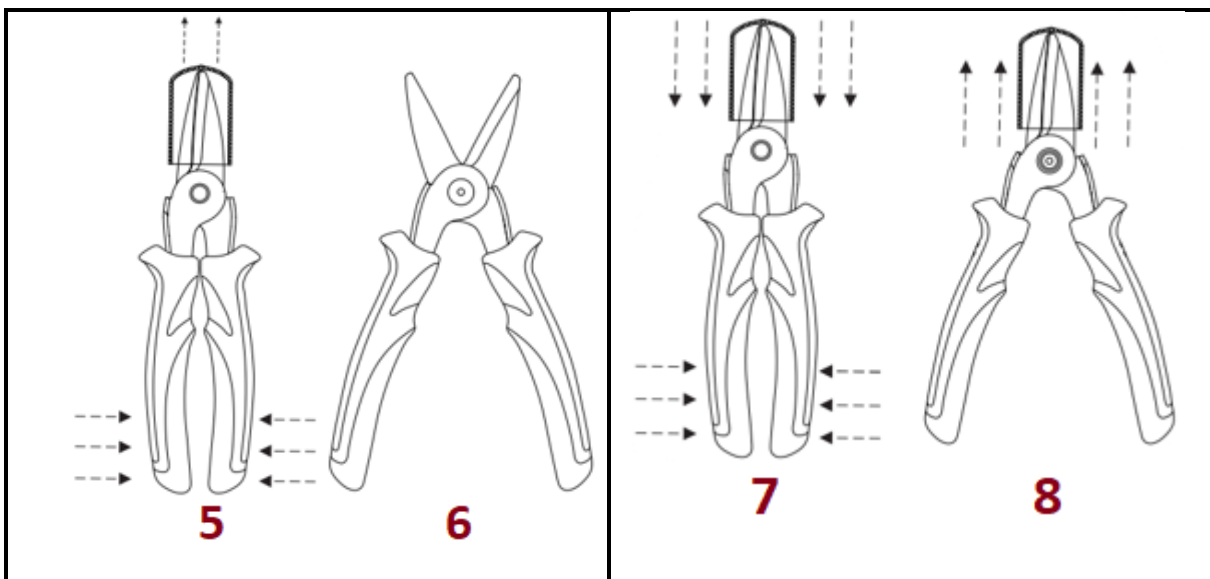
5. Coupe-câble

6. Poignée

COMMENT CHANGER LA TÊTE D'UNE PINCE



1. Avant de retirer la tête de la pince, la poignée doit être en position ouverte, comme indiqué ci-dessus. Pincez fermement la tête de la pince qui doit être remplacée.
2. Tout en la pinçant, la retirer.
3. Choisissez la tête de pince que vous souhaitez utiliser. Insérez-la complètement dans le trou, sur le dessus de la poignée.
4. Pincez la poignée.



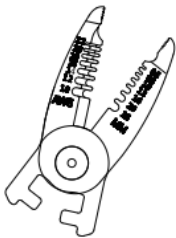

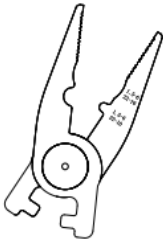

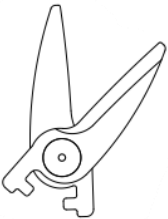

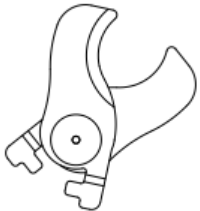



5. Tout en pinçant la poignée, retirez la protection en plastique qui se trouve sur la tête de la pince.
6. Vous pouvez ensuite utiliser la pince.
7. Après utilisation, appuyez sur la poignée. Tout en continuant à appuyer, installez la protection en plastique. Cessez d'appuyer sur la poignée.
8. Lorsque la poignée est en position ouverte, retirez la tête de la pince et remettez-la dans la boîte en plastique.

FONCTION



- Chaque tête interchangeable ne doit être utilisée que pour l'usage auquel elle est destinée. Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages à l'outil, des blessures ou d'autres risques.
- Assurez-vous que les têtes interchangeables sont bien fixées avant d'utiliser la pince. Des têtes mal fixées ou desserrées peuvent provoquer des accidents et des blessures.

	Nom de la pince	Pince	Caractéristiques/ Fonctions	
1	Pince coupe-fil		<ol style="list-style-type: none"> 1. Cisaillement du fil d'acier d'un diamètre maximal de 1,6 mm. 2. Déformer, plier. 3. Pincer 4. Serrer, tordre 	
2	Pince à dénuder		<ol style="list-style-type: none"> 1. Coupe de fils d'un diamètre maximal de 6 mm 2. Fil dénudable d'un diamètre de 0,6 à 2,6 mm, AWG 22-10 	
3	Pince à sertir		<ol style="list-style-type: none"> 1. Déformer, plier, serrer, resserrer et tordre 2. Spécification de la cosse à sertir : diamètre 1,5-6mm/ AWG 22-10. 3. Spécification de la borne d'aplatissement : diamètre 1,5-6mm/ AWG 22-10 	
4	Ciseaux		Articles de cisaillement en métaux doux dont la dureté de cisaillement est inférieure à HRC20 (aluminium, acier doux, cuivre, plomb, etc.)	
5	Coupe-câble		Coupe de fils métalliques d'un diamètre maximal de 16 mm ou de produits non métalliques de même spécification	

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après utilisation, éliminez toute saleté, tout débris ou tout résidu de la pince, en particulier autour des articulations et des têtes.
- Utilisez une brosse douce et sèche, telle qu'une vieille brosse à dents, pour nettoyer les zones difficiles à atteindre.
- Si la pince entre en contact avec de l'eau ou de l'humidité, séchez-la rapidement pour éviter la formation de rouille.
- Lubrifiez périodiquement les articulations de la pince pour maintenir un mouvement régulier. Utilisez une huile légère pour machine ou un lubrifiant à base de silicone.
- Conservez la pince dans un environnement sec pour éviter la corrosion.

Importé par EML – enseigne Prodis, 1 rue de Rome 93110 Rosny-sous-Bois-France/ Fabriqué en R.P.C.

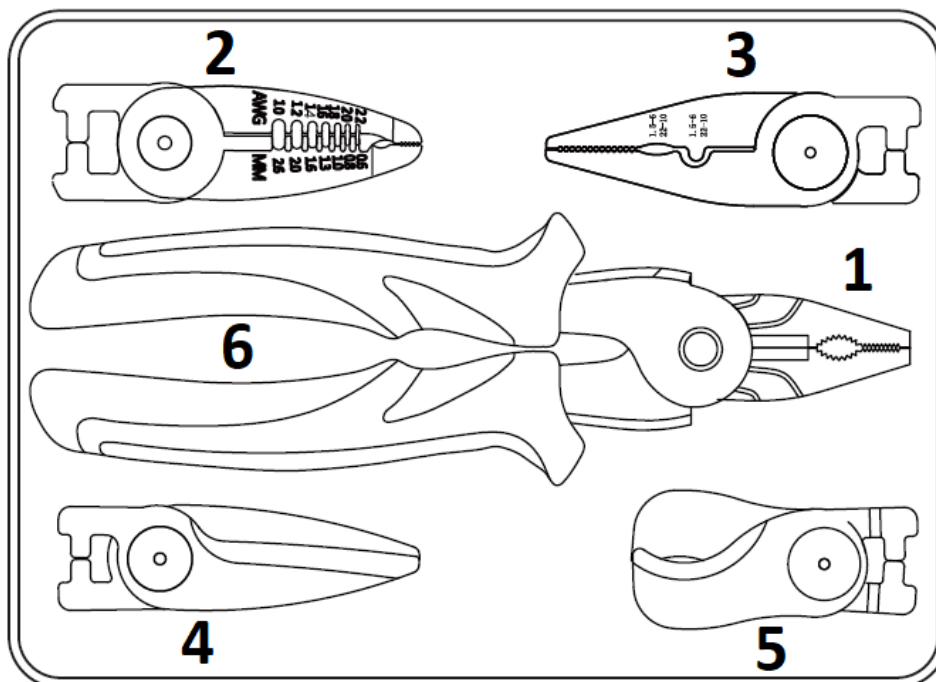
Distribué par EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Allemagne



WAARSCHUWINGEN

- Wees voorzichtig bij het hanteren en gebruiken van de verwisselbare koppen, want ze kunnen scherpe randen hebben. Draag altijd geschikte veiligheidshandschoenen om letsel te voorkomen.
- Oefen niet te veel kracht uit wanneer u de tang gebruikt, omdat dit kan leiden tot vervorming, breuk of slecht functioneren van het gereedschap en tot voortijdige slijtage en schade. Gebruik geleidelijke en gecontroleerde kracht.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van de tang op elektrische onderdelen. Gebruik de tang niet op geleidende of onder spanning staande onderdelen om elektrische schokken te voorkomen.
- Inspecteer de tang en verwisselbare koppen voor en na elk gebruik regelmatig op slijtage, schade of defecten.
- Houd de tang en de verwisselbare koppen buiten het bereik van kinderen. Dit gereedschap is geen speelgoed.
- Draag altijd geschikte oogbescherming wanneer u de tang gebruikt, vooral wanneer u te maken hebt met materialen die rondvliegende brokstukken of deeltjes kunnen produceren.
- Bewaar de tangen en verwisselbare koppen op een droge en veilige plaats. Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen, vochtigheid of bijtende stoffen die het gereedschap kunnen beschadigen.

PRODUCTOMSCHRIJVING



1. Draadtang (universele tang)

2. Draadstripper

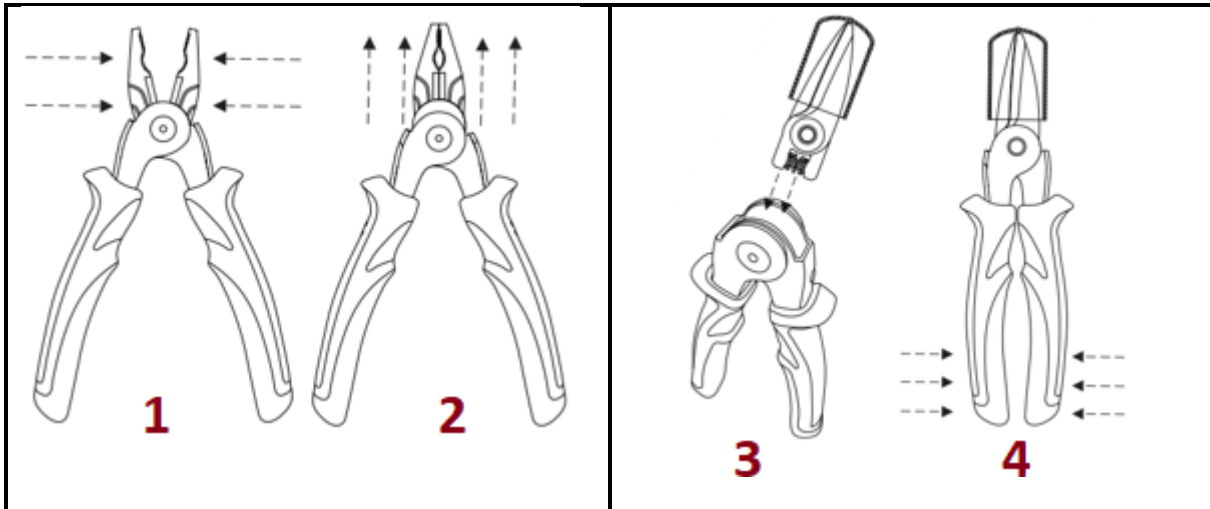
3. Krimptang

4. Schaar

5. Kabelschaar

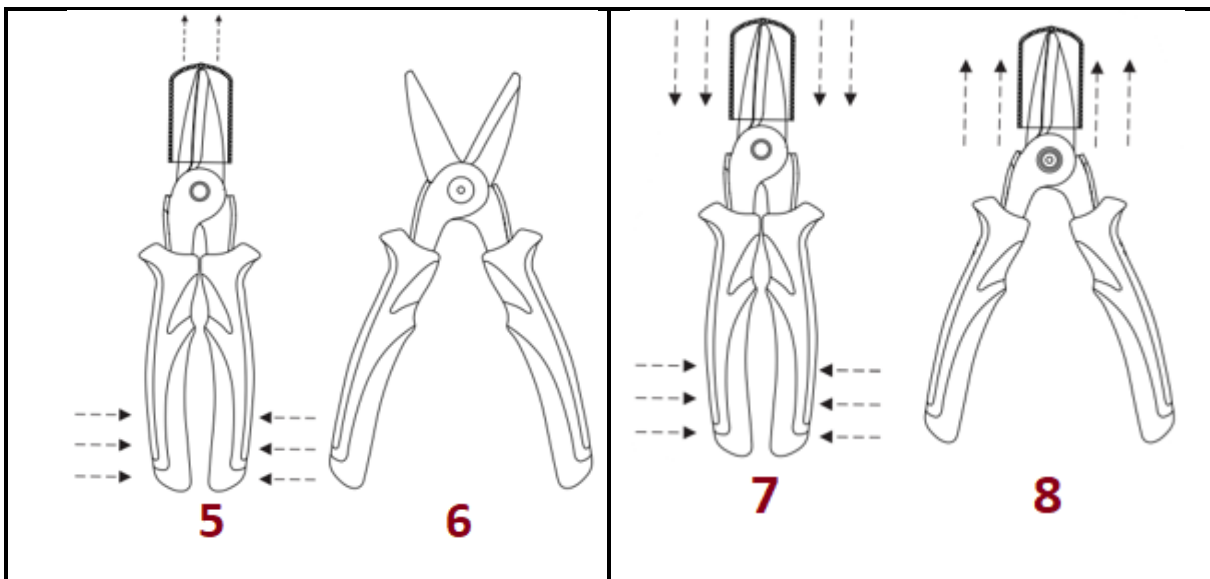
6. Handgreep

HOE VERWISSEL IK EEN TANGKOP



1. Voordat je de kop van de tang verwijdert, moet het handvat net als hierboven in geopende stand staan. Knijp de kop van de tang, die moet worden vervangen, stevig samen.
2. Terwijl u de kop vastknijpt, trekt u deze naar buiten.

3. Kies de kop van de tang die je wilt gebruiken. Steek deze volledig in het gat aan de bovenkant van het handvat.
4. Knijp in het handvat.

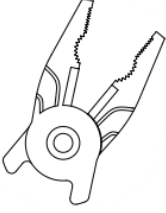

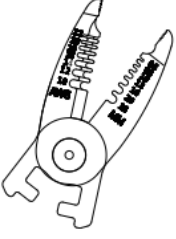

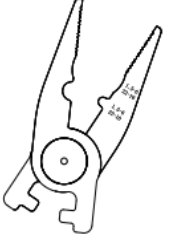

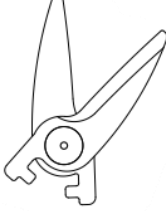

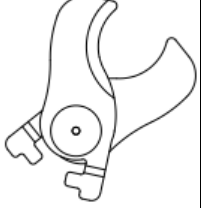



5. Terwijl je in het handvat knijpt, verwijder je de plastic bescherming die op de kop van de tang zit.
6. Daarna kun je de tang gebruiken.

7. Knijp na gebruik in het handvat. Terwijl u blijft knijpen, brengt u de plastic bescherming aan. Stop met het indrukken van het handvat.
8. Wanneer het handvat in geopende positie is, verwijdert u de kop van de tang en plaatst u deze terug in de plastic doos.

FUNCTIE

- Gebruik elke verwisselbare kop alleen voor het beoogde doel. Verkeerd gebruik kan leiden tot schade aan het gereedschap, persoonlijk letsel of andere gevaren.
- Zorg ervoor dat de verwisselbare koppen goed vastzitten voordat u de tang gebruikt. Losse of onjuist bevestigde koppen kunnen ongelukken en letsel veroorzaken.

	Naam van de tang	Tang	Kenmerken/functies	
1	Draad tang		<ol style="list-style-type: none"> 1. Scheren van de staaldraad met een maximale diameter van 1,6 mm. 2. Vervormen, buigen. 3. Klemmen 4. Vastdraaien, draaien 	
2	Draadstripper		<ol style="list-style-type: none"> 1. Draden knippen met een maximale diameter van 6mm 2. Strippable draad met diameter 0,6-2,6mm, AWG 22-10 	
3	Krimptang		<ol style="list-style-type: none"> 1. Vervormen, buigen, klemmen, vastdraaien en draaien 2. Specificatie van krimpen terminal: diameter 1,5-6 mm / AWG 22-10. 3. Specificatie van het afvlakken van terminal: diameter 1,5-6mm/ AWG 22-10. 	
4	Schaar		Scheerapparaten gemaakt van zachte metalen met een scheidhardheid lager dan HRC20 (aluminium, zacht staal, koper, lood, enz.)	
5	Kabelschaar		Snijden van metaal draad met een maximale diameter van 16 mm of niet-metalen producten met dezelfde specificatie	

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder na gebruik al het vuil van de tang, vooral rond de gewrichten en koppen.
- Gebruik een droge zachte borstel, zoals een oude tandenborstel, om moeilijk bereikbare plekken schoon te maken.
- Als de tang in contact is gekomen met water of vocht, droog hem dan onmiddellijk af om roestvorming te voorkomen.
- Smeer de gewrichten van de tang regelmatig om een soepele beweging te behouden. Gebruik een lichte machineolie of een smeermiddel op siliconenbasis.
- Bewaar de tang in een droge omgeving om corrosie te voorkomen.

**Geïmporteerd door EML – Prodis Merk, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrijk/
Gemaakt in de V.R.C.**

Op de markt gebracht door EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Duitsland